

hora de comienzo de la entrevista _____ :

*Buenos días, me llamo _____, estamos haciendo un estudio con el Catastro y el IMA. Ando visitando a los campesinos de esta aldea para conocer mejor su situación y conversar sobre varios temas con el propósito de mejorar nuestra labor. Nos gustaría platicar con Vd. por una media hora sobre su finquita. Toda la información que Vd. nos da se manejará en forma confidencial, por su puesto.

*Primero quisiera saber si Vd. es (nombre del dueño, ver página 1)
(Si no es el dueño buscarlo hasta encontrarlo. Anotar aquí las señas para encontrar el dueño)

B1. La entrevista se llevó a cabo con:

1. El dueño. 2. El mayordomo. 3. No pudo encontrar a la persona
4. La persona negó ser dueño de la parcela 5. La persona rechazó la entrevista a pesar de ser dueño de la parcela 6. Un familiar
7. Grupo o municipal

Otro _____

11

MIGRACION

*C1. Cuanto tiempo tiene de vivir en esta aldea _____ (anos)

111

*C2. Y en este departamento? _____ (especificar anos y meses)
(menos de 6 meses = 0; 6 meses hasta 12 meses = 1)

111

*C3. Donde nació Vd? Partial coding available (some values missing)
(Departamento) (Municipio)

11111 30

PRODUCCION Y MERCADERO

OJO: SOLO DATOS DE LA PARCELA DE LA MUESTRA

*Ahora vamos a hablar de lo que usted sembró y cultivó el año pasado en la parcela mencionada, o sea desde febrero de 1984 hasta febrero de 1985. Solo nos interesa sus siembros y cultivos en la parcela que está ubicada en el Municipio de _____ (ver primera página), Aldea de _____ (ver primera página). O sea, la parcela que colinda con: _____ y también con _____ y _____ (Leer toda la lista) (Anotar fracciones de mz.)

Cantidad Sembra	Unidad de medida	Cantidad guardada para semilla	Unidad de medida	Cantidad de consumo casero	Unidad de medida	Cantidad vendida	Unidad de medida	Precio unidad (Promedio)	Unidad de medida
Ultivo	Producción	Unidad medida	Unidad de medida	Unidad de medida	Unidad de medida	Unidad de medida	Unidad de medida	Unidad de medida	Unidad de medida
U1	U2	U3	U4	U5	U6	U7	U8	U9	U10
U11	U12	U13	U14	U15	U16	U17	U18	U19	U20
U21	U22	U23	U24	U25	U26	U27	U28	U29	U30
U31	U32	U33	U34	U35	U36	U37	U38	U39	U40
U41	U42	U43	U44	U45	U46	U47	U48	U49	U50
U51	U52	U53	U54	U55	U56	U57	U58	U59	U60
U61	U62	U63	U64	U65	U66	U67	U68	U69	U70
U71	U72	U73	U74	U75	U76	U77	U78	U79	U80
U81	U82	U83	U84	U85	U86	U87	U88	U89	U90
U91	U92	U93	U94	U95	U96	U97	U98	U99	U100

Código de unidad: 1. Largas (Lg) 2. quintales (qq) 3. bultos (casas)
 4. latas, medidas, o galones 5. litros 6. Arrobas 7. Racimos-tallos 0. Inap

¿todavía hablando solo de la parcela señalada, por favor dígame:
 ¿04. cuántas manzanas en total cultivó este año? _____ az
 ¿05. cuántas manzanas dejó en descanso? _____ az
 ¿06. cuántas manzanas tuvo en bosques? _____ az
 ¿07. cuántas manzanas tiene en matorral o guimil? _____ az

* Cuáles de los siguientes animales cría Ud. en la parcela que hemos estado hablando?
(Leer toda la lista)

<u>Animal</u>	<u>Cantidad en existencia</u>	<u>Número vendidos este año</u>	<u>Número comprados este año</u>	<u>Número comidos en casa</u>	
	D71 <u>////</u>	D72 <u>////</u>	D73 <u>////</u>	D74 <u>////</u>	52
<u>Ganado de engorde</u>	D75 <u>////</u>	D76 <u>////</u>	D77 <u>9/9/9/</u> Botellas leche diarias	D78 <u>////</u>	64
<u>Ganado de leche</u>	D79 <u>////</u>	D80 <u>////</u>	D81 <u>////</u>	D82 <u>////</u>	76
	D82A Tarjeta Número <u>6/</u>				
<u>Cerdos</u>	D83 <u>////</u>	D84 <u>////</u>	D85 <u>////</u>	D86 <u>////</u>	13
<u>Gallinas</u>					

TENENCIA DE LA TIERRA

*F1. Como obtuvo la parcela de la que hemos estado hablando? (No leer) 1. Heredado
2. Comprado: _____ (nombre de la persona a quien compró)
3. Los dos anteriores 4. Ocupado 5. Donación otro _____ 8. NS //

Solo Para heredados o Comprado de sus Padres

*F1A. heredado de sus padres o de los padres de su senora o companera?
1. padres 2. senora o companera 9. Inap //

*F2. hace cuanto tiempo obtuvo la parcela? _____ (anos) ///
(Ojo: No importa si el entrevistado distingue entre los anos en que no tuvo el título y los que lo ha tenido. Solo nos interesa aqui el número total de anos de tenencia del terreno.)

*F2A. cuántas manzanas tiene esta parcela? _____ (anotar fracciones) ////, //

*F3. tiene un documento para esta parcela? 1. Si 2. No (pasar a F5) //

*F3A. que clase de documento? 1. Carta de compra venta 2. Escritura
3. Otro _____ 4. Nada ///

*F3B. hace cuánto tiempo obtuvo este documento? _____ (anos) /// 26

COOPERACION EN LA COMUNIDAD

* Como Vd. sabe, en todas las comunidades hay problemas que afectan a todos los vecinos. Cuál cree Vd. que es el problema principal de esta comunidad? (no aceptar: "somos pobres", "costo de la vida")

*E1. Problema:(Sondeo: "Pues, algún problema que se le ocurra") 01. No hay problemas (pasar a E4.) 02. Agua potable 03. Luz eléctrica 04. Caminos 05. Escuela 06. Servicios médicos 07. Crédito 08. Empleo 08. NS (Solo anotar un problema)
Otro: _____

///

*E2. Cree usted que se puede hacer algo para resolverlo? 1. Si 2. No 8. NS 9. Inap.

///

*E3. Ha hecho Ud. algo para resolverlo? 1. Si 2. No 8. NS 9. Inap.

///

*en algunas comunidades hay grupos y organizaciones que ayudan en el desarrollo de esa comunidad. De las organizaciones que le voy a mencionar, me gustaría que me dijera si asiste a reuniones de ellas, si es miembro de ellas y si Vd. forma parte de la Junta Directiva?

Asiste a reuniones de:

Participación

E4. Una cooperativa agrícola?	1. No asiste	2. Asiste	3. Miembro	4. Junta	<u>///</u>
E5. Asociación Agrícola (p.e. APROCAFE)	1. No asiste	2. Asiste	3. Miembro	4. Junta	<u>///</u>
E6. Una cooperativa de ahorro y crédito?	1. No asiste	2. Asiste	3. Miembro	4. Junta	<u>///</u>
E7. El patronato	1. No asiste	2. Asiste	3. Miembro	4. Junta	<u>///</u>
E8. Asociación de Padres de Familia	1. No asiste	2. Asiste	3. Miembro	4. Junta	<u>///</u>
E9. Asociación de Campesinos	1. No asiste	2. Asiste	3. Miembro	4. Junta	<u>///</u>
E10. Un partido político	1. No asiste	2. Asiste	3. Miembro	4. Junta	<u>///</u>
E11. (solo damas) Club de Amas de Casa	1. No asiste	2. Asiste	3. Miembro	4. Junta	<u>///</u>
E12. Asociaciones Deportivas	1. No asiste	2. Asiste	3. Miembro	4. Junta	<u>///</u>
E12A. Asociación religiosa	1. No asiste	2. Asiste	3. Miembro	4. Junta	<u>///</u>

*E13. Estaría Vd. de acuerdo en unirse con sus vecinos para vender sus productos?
1. Si 2. No 3. Ya es miembro de una organización que vende los productos de sus socios 8. NS

///

*E14. Si en un pueblo cercano se estableciera una cooperativa para la compra/venta de sus productos, piensa Vd. afiliarse con ella?
1. Si 2. No 8. NS

///

*E15. El año pasado vendió algunos de sus productos o animales por medio de una cooperativa?
1. Si 2. No 8. NS

///

CONOCIMIENTO DEL PROYECTO DE TITULACION

*G1. Ha escuchado Ud. algo sobre el Programa de Titulación de tierras?
1. Si 2. No (Pasar a G3.)

11

*G2. Como se dió cuenta por primera vez del Programa de Titulación de tierras?
1. Radio o periódico 2. Amigo 3. Promotor u otro funcionario del INA
4. Funcionarios de Catastro 5. Centro de Capacitación 6. INFOP
8. NS 9. Inap

11

*G3-G5. En su opinión, cuales son las ventajas y desventajas, o sea lo bueno y lo malo de tener un título de propiedad? (Entrevistador: no leer las alternativas, pero sondear con "otra ventaja?" hasta terminar con todas las que pueda. (Como máximo marcar tres)

Ventajas

01. Poder recibir crédito 02. Legalizar mi situación 03. Aumenta el valor de la parcela 04. Facilita la venta de la parcela
05. Más seguridad 06. Poder pasado a los hijos
otra _____

111
111
111

88. NS

*G6-G8. Hay desventajas? (Marcar hasta tres)

01. No hay 02. Hay que pagar impuestos 03. Hay que pagar por la tierra
04. Hay que pagar por el título 05. Causa pleitos con vecinos
06. Causa pleitos entre la familia 07. Irámite engorroso
Otra: _____

111
111
111

32

88. NS

*G9. Además de un título, usted cree que hay otros servicios necesarios para que el pequeño agricultor pueda aumentar su producción? 1. Si 2. No. (Pasar a H1.) 8. NS

11

*G10-G12. Como cuáles? (No leer alternativas, pero marcar hasta 3)

1. Crédito 2. Asistencia técnica 3. Mercado 4. Caminos
5. Transporte
Otro _____
8. NS 9. Inap

11

11
11

36

CONTACTO CON EL INA

- *n1. ha tenido una visita de un empleado del INA? 1. Si 2. No (Pasar a 11) 11
- *n2. Que tipo de empleado fué? (no leer lista) 1. Promotor 2. Agrónomo
otro _____ 8. NS 9. Inap. 11
- *n3. En su opinión, como fué la visita? buena, regular, mala?
1. Buena 2. Regular 3. Mala 8. NS 9. Inap. 11
- *n4. ha sido vistado por algún otro empleado del INA?
1. Si 2. No (Pasar a 11) 9. Inap. 11
- *n5. Qué tipo de empleado fué? (no leer lista) 1. Promotora 2. Agrónomo
otro _____ b. NS 9. Inap. 11
- *n6. En su opinión, que le pareció la visita?
Fué bueno, regular o malo
1. bueno 2. regular 3. Malo 8. NS 9. Inap. 11

CRÉDITO

- *11. há recibido Vd. algún consejo sobre crédito agrícola en los últimos
dos años? 1. Si 2. No (Pasar a 16) 11
- *12-14. De que institución ha recibido estos consejos? (No leer lista, pero
anotar hasta tres)
01. BANADESA 02. Otro banco 03. INA 04. MRN 05. IHCAFE 111
06. Negociante privado 111
Otra _____ 88. NS 99. Inap. 111
- *15. Cómo encuentra usted esta clase de consejos, bien, regular o malo?
1. bien 2. regular 3. malo 8. NS 9. Inap. 11
- *16. ha solicitado usted crédito agrícola alguna vez, solo o en grupo?
1. Solo 2. Grupo 3. Los dos 4. No (Sondeo: Ningún crédito)
(Si insiste en no reportar crédito, pasar a 11) 11

*Podría usted decirme cómo consiguió los fondos necesarios para cultivar su parcela durante los últimos 2 años? (Leer lista de todas las fuentes).
Se puede marcar los dos usos si realmente há usado el crédito para ambos)

(Codificador: Usar 9. para Inap.)

Fuente	Cuánto fué el total del Préstamo Monto	Plazo de Pago(meses)	Tasa de Interés Mensual	Cuál fué el Uso principal			
				Insumos	Equipos/tierra		
Préstamo BANADESA?	118 <u>////////</u> L.	119 <u>///</u>	119A <u>///</u>	110 <u>///</u> 1. Si 2. No	111 <u>///</u> 1. Si 2. No	63	
Préstamos Otro Banco	112 <u>////////</u> L.	113 <u>///</u>	113A <u>///</u>	114 <u>///</u> 1. Si 2. No	115 <u>///</u> 1. Si 2. No	75	
Préstamo InCAFE	115A Tarjeta Número <u>8/</u> 116 <u>////////</u> L.	117 <u>///</u>	117A <u>///</u>	118 <u>///</u> 1. Si 2. No	119 <u>///</u> 1. Si 2. No	13	
Préstamo de Comerciante	120 <u>////////</u> L.	121 <u>///</u>	121A <u>///</u>	122 <u>///</u> 1. Si 2. No	123 <u>///</u> 1. Si 2. No	25	
Préstamo de Prestamista	124 <u>////////</u> L.	125 <u>///</u>	125A <u>///</u>	126 <u>///</u> 1. Si 2. No	127 <u>///</u> 1. Si 2. No	37	
Préstamo de un familiar	128 <u>////////</u> L.	129 <u>///</u>	129A <u>///</u>	130 <u>///</u> 1. Si 2. No	131 <u>///</u> 1. Si 2. No	49	
Préstamo de un amigo	132 <u>////////</u> L.	133 <u>///</u>	133A <u>///</u>	134 <u>///</u> 1. Si 2. No	135 <u>///</u> 1. Si 2. No	61	
Préstamo de cooperativa.	136 <u>////////</u> L.	137 <u>///</u>	137A <u>///</u>	138 <u>///</u>	139 <u>///</u> 1. Si 2.No	73	
140. Para este(s) préstamo(s) que usó de garantía? (Anotar hasta dos)						<u>///</u> <u>///</u>	77

191

*Iuvo otras formas de conseguir fondos necesarios para cultivar su parcela durante los últimos dos años? Podría usted decirme si:

141. ha vendido productos por adelantado?	1.Si 2.No	<u>///</u>
142. ha vendido algun animal?	1.Si 2.No	<u>///</u>
143. ha gastado ahorros?	1.Si 2.No	<u>///</u>
144. Cuánto ha gastado de sus ahorros?	Lempiras	<u>////////</u>
145. Otros	1.Si 2.No	<u>///</u>

9

USO DE INSUMOS Y EQUIPO DE PRODUCCION

*Cuál de los siguientes insumos acostumbra usar usted en su finca?
(Leer todos)

Insumo	Uso		
	1. Si	2. No	
J1. Semillas mejoradas o matas mejoradas	1. Si	2. No	//
J2. Semillas o matas tratadas o fumigadas	1. Si	2. No	//
J3. (Si tiene animales) tratamientos veterinarios para animales	1. Si	2. No	//
J4. Abonos o fertilizantes	1. Si	2. No	//
J5. Insecticidas	1. Si	2. No	//
J6. Herbicidas	1. Si	2. No	//
J7. Fungicidas	1. Si	2. No	//
J8. Bomba para fumigar	1. Si	2. No	//
J9. Máquinas para bombear agua	1. Si	2. No	//
J10. Granero	1. Si	2. No	//
J11. Yunta de bueyes	1. Si	2. No	//
J12. Un tractor	1. Si	2. No	//
J13. Poda de café	1. Si	2. No	//
J14. Una troja	1. Si	2. No	//

23

ASISTENCIA TECNICA

*K1. Hay agrónomos que le han visitado? 1. Si 2. No (Pasar a K7.) //

*K2-4. De que institución eran? (anotar hasta tres)
 01. Banco 02. INA 03. Rec. Nat. 04. IHCAFE // // //
 05. Negociante privado; otra _____ // // //
 88. NS 99. Inap.

*K5. Con que frecuencia recibe estas visitas. . .
 Los recibe una vez al mes, varias veces al año, solo una vez
 al año o solo raras veces?
 1. Cada mes 2. Varias veces (tres hasta seis veces) 3. Solo una vez
 al año 4. Raras veces 8. NS 9. Inap. //

*K6. De acuerdo a su opinión, como encuentra usted estas visitas: buenas,
 regulares o malas? 1. buenas 2. regulares 3. malas 8. NS 9. Inap. //

(Las siguientes preguntas (K7 hasta K14) son solo para aquellos que cultivan café)

*K7. Ha tecnificado su cafetal? 1.Si 2.No (pasar K12) 9.Inap //
 (quitar sombra, variedades mejoradas, uso de abonos, fungicidas e insecticidas)

*K8. Cuantas manzanas ha tecnificado? _____ mz. (redondear) // // //

36

COMPOSICION FAMILIAR Y EDUCACION

*Ahora unas preguntas sobre su familia...

- *M1. Es Ud. soltero, casado?
1. Soltero (Pasar a M4) 2. Casado 3. Unión libre 4. Viudo (pasar a M4) 9. Inap 5. Divorciado (Pasar a M4) 6. Separado //
- *M2. Vive actualmente con su mujer (esposa, companera? 1. Si 2. No //
(9=no tiene senora)
- *M3. Cuántos anos tiene su senora (companera)? _____ (anos) (99 = no tiene senora) /// 77
/1/0/
- *M4. Cuántos anos tiene Vd.? _____ ///
- *M4A. Sabe leer y escribir? 1. Si 2. No //
- *M5. Hasta qué grado llegó en la escuela? _____ (no asistió=99) ///
- *M6. Ha participado usted en algún curso o cursillo? 1. Si 2. No //
- *M7. Tiene Vd. hijos? 1. Si 2. No //
- *M7A. Cuántos hijos mayores de 10 anos viven con usted? _____ ///
- *M8. Cuántas personas en total viven en su casa? _____ /// 13

INGRESO

*Ahora, hablando solo de los miembros de familia que viven en su casa pero que trabajan en otro lado por algun tiempo, podría usted decirme quienes trabajan en otro lado? (0=no trabaja en otro lado)

Relación	Cuántas semanas	Ingreso	Otros Ingresos	
	al ano trabaja alli	Semanal	(Anual)	
	N1 <u>///</u>	N2 <u>//////</u>	N3 <u>//////</u>	23
Jefe	N4 <u>///</u>	N5 <u>//////</u>	N6 <u>//////</u>	33
Esposa(o)	N7 <u>///</u>	N8 <u>//////</u>	N9 <u>//////</u>	43
Hijo	N10 <u>///</u>	N11 <u>//////</u>	N12 <u>//////</u>	53
hijo	N13 <u>///</u>	N14 <u>//////</u>	N15 <u>//////</u>	63
hijo	N16 <u>///</u>	N17 <u>//////</u>	N18 <u>//////</u>	73
Otros		L.	L.	

ACCESIBILIDAD A SERVICIOS

- *P1. Por lo general, cuánto tiempo emplea para llegar al lugar donde acostumbra vender sus productos? (sondeo: el más común)
 _____ (especificar horas y minutos) ///
- *P2. Cómo llega a ese lugar? (no leer las alternativas) 1. a pie 2. bus 3. moto 4. carro/camión propio 5. moto/carro/camión de un amigo. 6. bestia
 Otro _____ /// 77
/1/1/
- *P3. Cuánto tiempo emplean sus hijos para llegar a la escuela primaria más cercana? _____ (especificar horas y minutos) ///
- *P4. Cómo llegan a ese lugar? 1. a pie 2. bus 3. moto 4. carro/camión propio 5. moto/carro/camión de un amigo 6. bestia
 Otro _____ ///
- *P5. Cuánto tiempo emplea para llegar al médico más cercano que usted usa? _____ (especificar horas y minutos) ///
- *P6. Cómo llega a ese lugar? 1. a pie 2. bus 3. moto 4. carro/camión propio 5. moto/carro/camión de un amigo 6. bestia
 Otro _____ ///
- *P7. Cuánto tiempo emplea para llegar a la tienda mas cercana? _____ (especificar horas y minutos) ///
- *P8. Y cómo llega a ese lugar? 1. a pie 2. bus 3. moto 4. carro/camión propio 5. moto/carro/camión de un amigo
 Otro _____ /// 14

NIVEL DE VIDA

- *Q1. Con qué se alumbran ustedes: 1. Candil u Ocote 2. Candela 3. Lámpara de Gas o quinqué 4. Luz eléctrica ///
- *Q2. Radio 1. Si 2. No ///
- *Q3. Máquina de coser 1. Si 2. No ///
- *Q4. Refrigeradora 1. Si 2. No ///
- *Q5. Televisor 1. Si 2. No ///
- *Q6. tiene servicio? 1. Nada 2. Letrina 3. Sanitario ///
- *Q7. Cómo obtiene el agua: 1. río o quebrada 2. Pozo público 3. Pozo privado 4. Llave pública 5. Agua potable en la casa ///
- *Q8. Vehículo: 1.nada 2.moto 3.carro o camión ///
- *Q9. Cuántos caballos o mulas tiene Ud.? _____ /// 24

*Cuáles de las siguientes mejoras ha hecho usted en su finca?

*Q10.	Patio de concreto para asolear café	1.Si	2.No	//
*Q11.	Despulpadora de café	1.Si	2.No	//
*Q12.	Bodegas	1.Si	2.No	//
*Q13.	Trojas	1.Si	2.No	//
*Q14.	Granero	1.Si	2.No	//
*Q15.	Granja	1.Si	2.No	//
*Q16.	Encierros para animales	1.Si	2.No	//
*Q17.	Casa	1.Si	2.No	//
*Q18.	Corredor	1.Si	2.No	//
*Q19.	Tubería	1.Si	2.No	//

*¿tiene usted?

*Q20.	Un arado de madera	1.Si	2.No	//
*Q21.	Un arado de hierro	1.Si	2.No	//
*Q22.	Bomba de fumigar	1.Si	2.No	//
*Q23.	Máquina para bombear agua	1.Si	2.No	//
*Q24.	Yunta de bueyes	1.Si	2.No	//

Muchas gracias, estas son todas las preguntas que tengo. Nosotros estamos planeando regresar y hablar con usted en unos años.

INFORME DEL ENTREVISTADOR

(Este parte del cuestionario la llena el encuestador sin hacer preguntas al entrevistado inmediatamente después de la entrevista.)

UP1.	Grado de cooperación	1. Bueno	2. Regular	3. Malo	//	
UP2.	Validez de respuestas	1. Verdaderas	2. Dudosas	3. Muy dudosas	//	
UP3.	Techo de la vivienda:	1. Paja	2. Zinc	3. Teja	4. Asbesto	//
UP4.	Paredes de la vivienda:	1. Cartón u otro material temporal				//
		2. Bahareque	3. Adobe	4. Madera cepillada	5. cemento o bloque	//
UP5.	Piso de la sala de la vivienda	1. Tierra	2. Madera cruda	3. ladrillo		//
		4. Cemento	5. Mosaico			//
UP6.	Casa: Esta dividida en cuartos o no:	1. Dividido	2. Un solo cuarto			//
UP7.	tipo de vivienda	1. Muy pobre	2. pobre	3. modesta	4. cómoda	//
UP8.	Duración de la entrevista en minutos	_____				//
	(ver comienzo de la entrevista)					//
UP9.	Firma del entrevistador	_____				//
UP10.	Firma del supervisor del campo	<i>Partial coding available (some values missing)</i>				//
UP11.	Firma del codificador	_____				//
UP12.	Firma del supervisor de codificación	_____				//

OBSERVACIONES:

UP13.	Sustituto	1. Si	2. No	//
-------	-----------	-------	-------	----

